

NABÍDKA STÁŽE V ČESKÉM CENTRU V BERLÍNĚ

Nabízíme dvě místa pro stážistky a stážisty se zájmem o **českou kulturu, o překlady, PR a sociální média**. Minimální délka stáže jsou 4 měsíce, pracovní doba 40 hodin týdně. Jedná se o **neplacenou stáž**, kterou doporučujeme hlavně studentkám a studentům s nárokem na grant (např. **Erasmus+**)
Nejbližší datum nástupu je **leden 2025**.

Stáž 1: Překlady & práce s textem, PR

Pracovní náplň:

- překlady z němčiny do češtiny
- spolupráce při administraci webových stránek a sociálních sítí ČR
- spolupráce na přípravě programu, propagace, informační servis a řešerše
- pomoc při pořádání kulturních akcí jako literární festival Leselust v evropském hlavním městě kultury Chemnitz 2025, při koordinaci jazykových kurzů a guest service

Požadavky:

- zájem o umění a kulturu
- předchozí zkušenosti s překlady
- velmi dobré znalosti německého jazyka (B2/C1), cit pro jazyk
- smysl pro detail, spolehlivost, vlastní iniciativa, schopnost týmové práce
- zkušenost se sociálními sítěmi Facebook, Instagram a Twitter výhodou

Stáž 2: Grafika, foto- a videodokumentace, obsluha audio- a videotechniky

Pracovní náplň:

- fotografická dokumentace akcí
- zpracování fotografií a videí
- grafické práce
- případně obsluha audio- a videotechniky při kulturních akcích

Požadavky:

- zájem o umění a kulturu
- dobré znalosti německého nebo anglického jazyka (min. B2)
- zkušenosti s tvorbou a zpracováním videí, s fotodokumentací akcí a grafickými programy (Canva, Adobe Photoshop, InDesign, Illustrator atd.)
- zkušenosti s obsluhou audio- a videotechniky vítány
- kreativita, spolehlivost, vlastní iniciativa a schopnost týmové práce

Nabízíme:

- práci v příjemném týmu v centru Berlína
- kontakt s kulturními organizacemi a umělci z České republiky, Německa a Evropy
- spolupráci na zajímavých kulturních projektech
- flexibilní pracovní dobu a možnost home-office, dovolenou

V případě zájmu, prosím, zašlete svůj **motivační dopis a strukturovaný životopis** Christině Frankenberg na e-mail frankenberg@czechcentres.cz. Přihlášky jsou přijímány průběžně.